

序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
頌讚	Worship through Song
經文: 約書亞記1:1-11	Scriptures: Joshua 1:1-11
信息: 得地為業	Message: inherit the land
講員: 趙大衛院長	Speaker: Dr. David Zhao, President
回應詩歌: 豐盛的應許	Response: The Promise of Abundance
奉獻禱告	Offering Prayer
歡迎與報告	Welcome & Announcement
三一頌: 生命聖詩# 536	Doxology: Hymn # 536
祝禱	Benediction
阿們頌	Threefold Amen

中文堂成人主日學課程表

班級	教室	帶領同工	同工
福音班	110	呂強	趙陽, 李巧妍, 劉四九, 朱多佳, 唐英傑
會員班 8/2-8/23/2026	303	黃曉華	李汝剛、吳穎哲
宣教月 9/6、9/13、9/20、9/27	Youth Room	宣教委員會	宣教信息與事工介紹
歸納法查經 10/2026開始	303	李汝剛	黃曉華、吳穎哲、谷文琦
約伯記——苦難中的救贖 1/2027開始	303	吳穎哲	李汝剛、劉喆、趙陽

禱告會

	時間	帶領	Zoom 信息
週三晚上	7:30-8:30 PM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週五晨禱	6:00-7:00 AM	牧者/同工	ID 574 252 4125 密碼 072720
週三晚上	7:00-7:40 PM	牧者/同工	ID 312 599 6816 密碼 South

- ◆ 歡迎今天新來的朋友! 崇拜結束後, 負責接待的弟兄姊妹在大堂門口等您, 我們希望更多地認識您並為您介紹我們的教會。
- ◆ 今日教會午餐暫停一次。
- ◆ 2026年中文堂會員班將於8/2開始, 共四次課。邀請已信主並在教會聚會半年以上的弟兄姐妹參加。時間: 8/2-8/23每主日早上10:30-12:00, 地點: 303教室。準備參加的弟兄姐妹請向吳穎哲姐妹報名。
- ◆ 2026 中文學校秋季班 (8月16日至12月13日) 現正熱烈招生中! 本學期開設: 中文初級班、中文進階班、成人中文班(線上課程)、以及兒童合唱團。此外, 暑假期間特別推出「歡樂童聲三週日」活動, 將於7月12日、7月19日及7月26日 上午9:00至10:30 舉行。活動結合歌唱與中文學習, 讓孩子們在輕鬆愉快的氛圍中培養語言能力、增進自信, 快樂學習、共同成長! 誠摯歡迎家長踴躍為孩子報名參加。  
報名網址<https://ccci.breezechms.com/form/cseccispring202699>
- ◆ 7月3日晚(雨天改為7/5) Lakeshore HOA將為慶祝美國250周年國慶燃放煙花。因安全考量, HOA要求教會內不能有人。7/3週五晚上, 凡在教會聚會的小組需另擇聚會地點。青少年團契7/3 - 8/7沒有聚會。
- ◆ 按照教會章程, 我們已成立新一屆的執事提名委員會, 成員為楊華西牧師、黃曉華長老、吳穎哲姐妹、朱昆弟兄與朱鵬翔弟兄。委員會將開始為2027-2028 年度的新任執事進行提名。懇請弟兄姊妹同心守望, 為整個提名與尋求的過程禱告, 願主的旨意在教會中成就。
- ◆ 今年夏令會定在7/2-5日, 地點在Wright State University, 參加夏令會的家庭可為4-11歲兒童的報名費向教會申請報銷, 一個家庭最多可報銷\$50。請在夏令會結束後, 憑報名付款收據, 遞交教會報銷申請表。
- ◆ 兒童事工暑期放假時間表: Awana 5/22 - 9/4, 中文堂兒童主日學 7/1 - 7/31, 英文堂兒童主日學 5/31 - 8/2
- ◆ 第九屆印州恩愛夫婦營(MERI)開始報名了! 請不要錯過這三天兩夜, 令人終生難忘, 共同建造夫妻生命的營會! 時間: 9/11(週五) 上午9:00至9/13(週日) 下午5:00; 地點: LaQuinta Inn & Suites, 5120 Victory Dr., Indianapolis, IN 46203 報名截止日期: 7/19; 聯系人: 鄒旭楷、王素琴夫婦, 電話: 321-2702925; 電郵: wsuqin@yahoo.com 要求夫妻全程參加, 沒有兒童看顧。報名請上教會網頁填寫:  
[https://ccci.breezechms.com/form/IN\\_MER\\_2026](https://ccci.breezechms.com/form/IN_MER_2026)。
- ◆ 中文堂成人主日學下半年課程安排: 福音班已開課, 8月: 2026年中文堂會員班; 宣教月是整個九月的禮拜天, 共有四個主日(9/6, 9/13, 9/20, 9/27); 10-12月: 歸納法查經, 也將有受洗班。請大家注意主日學表格中各課程的時間和教室。誠邀弟兄姊妹預備心, 踴躍參加。
- ◆ 禱告勇士: 徵召10-20位禱告勇士, 持續地為教會復興禱告, 請向汝剛牧師報名。
- ◆ 宣教焦點, 請為教會支持宣教士代禱。詳情請掃二維碼。  
焦點宣教士: 三和福音教會



## 主日事奉同工 Sunday Coworkers

領詩: 信實敬拜

報告: 吳穎哲

鋼琴: 黃聖華

直播: 唐家俊

音響: 黃小毅

投影: 姜勇

輪值執事: 吳穎哲

招待及致候:

渴慕&隱基底

下月招待及致候:

溫柔

Song Leader: Faithful Worship Team

Announcer: Ginger Wu

Pianist: Patricia Huang

Live streaming: Jason Tang

Sound: Victor Huang

Proclaim: Yong Jiang

Deacon On Duty: Ginger Wu

Ushers & Greeter:

Kemu & Yinjidi

Next Month's Ushers & Greeters:

Wenrou

上週常費/其它收入 Last Week's Offerings/Other	6 月份常費/其它累積 June Accumulation/Other	植堂奉獻累積 Church Planting Fund
\$12,298.00/ \$200.00	\$23,049.00/ \$720.00	\$98,770.00

每月預算 Monthly Budget	5 月份常費/其它累積 May Accumulation Offerings/Other	3月總結 Mar YTD Net
\$70,779.00	\$82,876.00 / \$1,518.00	\$39,465.00

使用現金信封奉獻的弟兄姊妹, 請務必在信封上填寫您的英文名字與住址, 以便教會在年初的時候給您開免稅收據。使用支票奉獻時擡頭請寫“CCCP”奉獻箱置於會堂門外兩側。您也可以透過教會網頁(CCCI) 奉獻。



## 上週出席人數 LAST WEEK'S ATTENDANCE

中文堂 Chinese Service	123 (現場)	31 (視頻數)
英文堂 English Service	132 (現場)	
粵語堂 Cantonese Service	34 (現場)	
西北堂 CCCI Northwest	43 (現場)	



## 教牧團 PASTORAL TEAM

楊華西主領牧師 Lead Pastor Rev. Justin Young  
 李汝剛牧師 Associate Pastor Rev. Rugang Li  
 易明榮譽牧師 Emeritus Pastor Rev. Philip Dich  
 李迎雪傳道 Northwest Campus Pastor Yingxue Li

**建造我們的家庭**

**家**

Joshua 24:15

至於我和我家, 我們必定專奉耶和華

### Building Our Family

主日崇拜 **Sunday Worship**

中文堂	Chinese	9:00 am
英文堂	English	11:00 am
粵語堂	Cantonese	11:00 am

## 印城華人教會

Chinese Community Church of Indianapolis

3405 E. 116th St. Carmel, IN 46033  
 (317) 706-0433  
[indychinesechurch.org](http://indychinesechurch.org)